

La IMPRENTA NUEVA  
ejecuta todo género de trabajos  
—PRECIOS MODICOS—  
RAPIDEZ \* ESmero \* ELEGANCIA

# EL NOTICIERO

Diario ilustrado de la mañana

Redacción y Administración:  
Calle 2.ª Sur, Número 65  
Contiguo a LA ALHAMBRA  
Apartado 109 \* Teléfono 270

AÑO XII

SAN JOSE, JUEVES 24 DE JULIO DE 1912

NUMERO 3331

## LIBRERIA ESPAÑOLA

### María v. de Lines

IMPRESA—ENCUADERNACIÓN—PAPELERIA  
UTILES de ESCRITORIO—FABRICA de SELLOS de HULE  
Surtido completo en sus ramos.—Se atienden órdenes por correo inmediato.—San José & Limón.—C. Rica

**OBRA DE EXITO**  
El hombre que hace fortuna  
Su mentalidad.—Sus métodos, por Silvain Roudés.  
Un tomo en rústica ₡ 2.25

### CANTINA INTERNACIONAL

ENRIQUE ROIG  
Prop.

JOSE ROIG M.  
Admor.

Tan bueno es su servicio, tan excelentes sus artículos, que el que toma un trago allí, se declara inmediatamente enemigo de la Ley de Licores.

Especialidad en bocas: queso, anchoas, encurtidos; los sabrosos aguacates de San Mateo y otras delicadezas que quitan el sueño y despiertan los apetitos.

REFRESCOS — TOSTALES — CONFITURAS

DEPARTAMENTOS RESERVADOS

Cita de las personas de buen gusto y de buena sociedad

Se permite hablar en todos los idiomas, CATALAN inclusive

### ¡Diabéticas!

Pastas especiales glutinadas

VENDE

Eugenio de Benedictis

Alt.

### Almacén ROMERO

Tienda de géneros & Novedades Constantes

GRAN SURTIDO EN SEDERIA

### Se venden

las propiedades siguientes:

En Sabanilla del Mojón, un beneficio y varias fincas de café y potreros en muy buen estado y que distan de esta ciudad como cuarenta minutos a pié.

—En esta ciudad una casa de habitación, grande, cómoda, de excelentes condiciones higiénicas y de construcción inmejorable, situada en la 6a. avenida, a 150 varas del Parque Central.

—También se vende un motor de vapor de 8 H. P., un escritorio americano con su correspondiente silla, un coche americano con llantas de hule, con cuatro asientos y una volante con cuatro ruedas.

Para informes dirigirse a Mariano Durán.

San José, junio 27 de 1913.

### Caña de construcción

En el depósito de Massy y Vilaró, «Pacific Lumber» se vende caña de construcción del Pacífico a ₡85.00 y ₡90.00 el mil. alt.

### GABINETE DENTAL ELECTRICO

— DEL —  
Doctor B. MARICHAL

Montado a la última con los aparatos más modernos  
EXTRACCIONES SIN DOLOR  
OFICINA:

Enseguida del Hotel San José 50 varas al Sur del Parque Central

### RELOJERIA SUIZA de Alcides Chapatte

Calle del Carmen Bajos del Hotel Internacional

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras, y de los de poco valor, etc. etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje.

El surtido es de lo más variado, desde los artículos más finos hasta los de poco valor, tales como objetos de plata para salón y mesa, barómetros, brújulas, anteojos, relojes de control para guarda, etc. todo de buena calidad y a precios módicos. — San José, diciembre 18.—alt.

### IMPORTANTE

Hasta nuevo aviso los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase	₡ 16.50
2ª »	15.00
3ª »	12.00

#### DESCUENTOS

5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba  
5% » » » 10 a 99 quintales.

Las órdenes menores de 10 quintales no tienen descuentos.

LINDO BROTHERS

San José, 16 de enero de 1913.

### DEPOSITO DE MADERAS DE OROTINA DE SUAREZ & CUETO

En nuestro DEPOSITO ofrecemos al público grandes existencias de maderas de Orotina de la mejor calidad y a precios sin competencia, elaboradas en el Aserradero que tenemos antes de la Pacific Lumber Co. Nuestro tabloncillo, tablilla y traslapo, nadie lo iguala en su elaboración.

Al lado Sur del Teatro Nacional ♦♦♦ Apartado 853.

Enero 6.

### ESTRENAR! ESTRENAR!

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón ó un chal? Pues hágalo teñir en la

TINTORERIA de CARLOS PERALTA Hijo.

en CUESTA DE MORAS, que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes. Yo reto a que se confunda un pañolón teñido por mí con un nuevo del mismo color y clase, y que se advierta cuál es el teñido.

Los precios no admiten competencia con ninguna otra tintorería.

### CARLOS PERALTA Hijo

### Pase Ud. a la Sastrería INGLATERRA Y FRANCIA

y pida detalles de la nueva suscripción de trajes a medida, de ₡ 30 y ₡ 50, pues le interesa

José Vicedomini

«Inglaterra y Francia», Avenida Central. Frente al Banco Anglo

ANEMIA . NEURASTENIA . TUBERCULOSIS  
Y TODO ESTADO DE AGOTAMIENTO

JUGO PURO DE CARNE DE BUEY CRUDA

ASOCIADO A LA CATALANIS Y A LAS OXIDASIS  
OXIHEMOGLOBINICAS

MUSCULOSINE  
BYLA

LAS MAS ALTAS RECOMPENSAS

AUSENCIA COMPLETA DE TODO GERMIN NOCIVO

PREPARADO Y CONCENTRADO EN FRIO

DOSIS MEDIANA

ADULTOS.  
4 cucharadas al día

NIÑOS.  
4 cucharaditas al día

EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

ETABLISSEMENTS BYLA - GENTILLY - SEINE - FRANCIA.

### CARPINTERIA y EBANISTERIA FRANCESA

de LAMOT y FEYTH

TRABAJOS ARTISTICOS  
Puntualidad y rapidez en los encargos  
Especialidad en tallados  
Empleamos las mejores maderas del país

DEPOSITO VARIADO y CONSTANTE DE MUEBLES  
Se fabrican Puertas y Ventanas de toda clase y se venden á bajos precios

50 varas ál Sur de la Botica Francesa, San José de Costa Rica

# Bienvenida

Ayer a las 6 y 45 de la tarde llegó a San José en tren especial el Excelentísimo señor don Angel M. Bocanegra, Magistrado por Guatemala en la Corte de



Justicia Centro-americana, quien fué a aquella República a prestar el juramento de ley por el nuevo período para que ha sido reelecto. En la estación del Atlántico lo esperaban los otros señores Magistrados y el Secretario de la Corte, el Jefe de la Casa Militar del señor Presidente, Coronel Prestinary y varios otros distinguidos caballeros.

Que sea bienvenido el distinguido Magistrado a esta tierra en que tanto y tan justamente se le aprecia.

llega a tal de ejecutar música tan difícil, como la de Chopin, Mozart, Strauss, Wagner, etc. Esta es una bellísima oportunidad para el público capitolino.

# EL POETA Lisímaco Chavarría está enfermo

El querido poeta nacional Lisímaco Chavarría continúa enfermo y está pobre. Anteayer lo operaron, como ya lo informamos, en la Casa de Salud de los doctores Espinosa y Uribe.

EL NOTICIERO tiene abierta una suscripción para que todos los costarricenses que quieran ayudar al inimitable cantor de nuestras bellezas, envíen algún dinero para sufragar los gastos que le ha ocasionado su larga y penosa enfermedad.

EL NOTICIERO . . . . . ₡ 5.00  
Dr. don Ramón Zelaya . . . . . 25.00

# El Profesor Ramírez, Gran concertista llegó a San José

Procedente de Sud-América se encuentra de paso por Costa Rica el célebre concertista de bandurria señor Ramírez, el cual aprovechará su corta permanencia para dar unas pocas audiciones. El Profesor Ramírez posee atestados de gran mérito, entre ellos uno por conciertos ejecutados en la Real Corte de Madrid y en los Conservatorios de Madrid y Barcelona.—En los Pabellones de Conciertos de las Exposiciones de Turín y Buenos Aires, obtuvo en ambos los primeros premios.—Ultimamente en el Brasil y Venezuela ejecutó gran número de conciertos que según recortes de la prensa de aquellos lugares todos fueron de gran éxito artístico.

El Presidente de Venezuela, General Gómez, le concedió después de una audición en su casa particular el Teatro Nacional de Caracas. Mañana debutará en el Teatro Moderno. Por cuanto el instrumento es de lo más sencillo, la maestría

# El Jefe del Cuerpo de Bomberos

Nos informan que nuestro amigo, el experto coronel don Rudecindo Guardia, ha sido comisionado para organizar el Cuerpo de Bomberos de esta capital; y que cuando esté organizado, él será el jefe. Con tal motivo, se nos asegura que el Coronel partirá en breve para Panamá, en donde se dedicará a estudiar los reglamentos y la organización que en aquella República tiene el Cuerpo de Bomberos. Tal como recojimos la noticia la damos a nuestros lectores.

# Vistas para hoy

SALA PRIMERA  
(Juicio ordinario); Charles H. Brayan contra Joseph Davis a la 1 p. m.  
Calil Nitre B. contra Samuel Morgan y otro a las 2 p. m.  
CASACION  
Basilio y Leonte Carvajal y otro a la 1. p. m.

# CERTAMEN DE BELLEZA

## Cupón de "El Noticiero"

A Nilo

"El Noticiero"

San José, julio de 1913

A mi juicio la reina del pasado baile de fantasía fué la Srta.

NOTA:—Sólo estos cupones son válidos. En ninguna otra forma se aceptan votos.

# Don Samuel Piza parte hoy para NICARAGUA

Nuestro particular y estimado amigo don Samuel Piza, parte hoy con dirección a Nicaragua. Al desear un feliz y venturoso viaje al estimado amigo, esperamos que pronto esté nuevamente entre nosotros.

# Nacimientos

José Manuel, natural de Jesús Ramírez; Fernando, legítimo de Paulino Tapia y Esperanza Aguero; Ana Isabel, natural de Ana Mejía; Edgar, legítimo de Carlos Esquivel y María Teresa Richmond; Innominada, natural de Rosa Acuña; Fernando, legítimo de Ramón Rodríguez; José Fernando, legítimo de Ismael Cordova y Julia Cooper.

# Pensamientos

Es posible curarse de las heridas que causa el acero; lo imposible es curar las heridas que causa la lengua.

§ Nada hay tan orgulloso como la almiarada afabilidad del orgullo.

§ La puya es el relámpago de la calumnia.

§ Gobierna tu casa y sabrás cuánto cuesta la leña y el arroz; educa a tus hijos y sabrás cuánto debes a tu padre y a tu madre.

§ El hombre que ama el trabajo es susceptible de poseer todas las virtudes.

§ Más vale ser pobre que necio, porque el pobre tiene necesidad de dinero, y el necio de razón.

§ Los primeros pasos que da un pueblo hacia la barbarie, están generalmente marcados por la decadencia de su idioma.

§ No desprecies nunca a nadie, considerad al que os es superior como a vuestro padre; a vuestro igual como a vuestro hermano, y al inferior, como a vuestro hijo.

§ La vanidad es el recurso del que vale poco.

§ Quien no tiene un buen amigo al que confiar sus dichas y sus males, en todas partes es extranjero.

# Certamen de Belleza



Señorita María Isabel Alvarado

Quien aparece con 1,512 votos en el Certamen obteniendo el justo homenaje de Reina de Belleza en el día de hoy.—Próximamente engalanaremos las columnas de este diario ilustrado con el grabado de la señorita que más votos obtenga.

# La labor de un Corresponsal

Un negrito con tendencia a costarricense le ha dado por ser corresponsal de este diario en Pascua (vía a Limón.) Esta labor, si fuera en español, la agradeceríamos de corazón, pero es tal el estilo de nuestro oscuro corresponsal que en verdad nos ha tenido resolviendo un enigma desde hace tres días sin poder sacar nada en limpio:

«Señor NOTICIERO.

San José.

Estimado señor: Ayer llegando tren de la Cartago, un brequero dió canasta a panadero. Llega un hombre a compra pan y un nicaraguense con un cuchillo de vosa molestando a comprador pan. A última dá un gran cuchillada y hace herrida muy big a pobre hombre. Very yours.

WILLIAM A. DALLAS.

Queda a juicio de nuestros lectores, los comentarios.

# Invernadero

Como los peregrinos de lejanas tierras, al llegar a la puerta del Golfo de Sorrento, exclaman: «Verdere a Napoli poi morire», así los visitantes que a diario concurren al hermoso salón del «Invernadero», sorprendidos de tanta belleza, arte y armonía; sugestionados por aquel ambiente, producido por el perfume de las flores, el alegre trinar de una miriada de pájaros y el suave murmullo de las fuentes de aguas cristalinas, también exclaman: «Verdere l'Invernadero, poi vivere!»

# Notas de Fomento

## El muelle y el faro de la Uvita

### Proyecto de Ferrocarril

Por fin; después de las continuas gestiones, que por medio de la Prensa capitolina, hicieron los corresponsales de Puerto Limón, sobre la necesidad urgente, de que el Gobierno ordenara la reparación total del muelle y del faro de la Uvita, el Ministro de Gobernación, solicitó informes a sus empleados subalternos de aquel Puerto, y convencido de que los corresponsales tenían toda la razón de su parte en sus gestiones periodísticas, pasó una nota al Ministerio de Fomento, para que, por medio de la Dirección de Obras Públicas, se procediera, a la mayor brevedad, a llevar a cabo esas reparaciones de tanta utilidad para la bahía de nuestro puerto del Atlántico.

Ahora bien; el Ministerio de Fomento, no puso «orejas de mercader» a la nota que recibió y procedió, apenas le fué posible, a ordenar dichos trabajos, nombrando para director de la obra al señor don José María Fernández Morúa, Ingeniero Municipal de la ciudad de Limón, a cuya competencia, como funcionario público, no podemos agregar ni una línea, pues es bien conocida de cuantos con él tratan, y sobre todo

de sus jefes, que se muestran muy satisfechos de sus trabajos.

Por demás está llamar la atención de nuestros lectores, sobre la influencia benéfica de las labores periódicas como la nuestra. Con solo unas cuantas líneas, hacemos despezarse los engranajes de la Administración Pública, siempre en favor de nuestro pueblo; y siempre hácia el progreso de la Patria.

#### El proyecto de ferrocarril

De fuente fidedigna, sabemos que en breve la Secretaría de Fomento, remitirá al Congreso Nacional los estudios hechos y el proyecto de ley respectivo para la construcción de un ferrocarril entre el puerto de Ballena, la ciudad de Liberia y los cantones de Santa Cruz y Los Cocos.

Desde luego, auguramos que ese proyecto de ley pasará como sobre terreno jabonado por el recinto del Congreso y que será aprobado por unanimidad.

Es incalculable el beneficio que este ferrocarril, reportará a la Provincia del Guanacaste y sobre todo a los pueblos de los Cocos, Santa Cruz, Ballena y a la ciudad de Liberia.

# Certamen de belleza

Hecho el escrutinio diario, resultaron con votos las siguientes señoritas:

	VOTOS
María Isabel Alvarado	1.512
Claudia González	1.438
Virginia Pacheco	1.157
Clara Murillo	738
Julia Roig	545
Adelia Carranza	184
Rosita Keith	199
Margarita González	155
Emilia González	135
Isabel Brama	89
Dinorah Bolandi	58
Clemencia López	49
Clemencia Montealegre	35
María Teresa González	21
Felicia Castro	18
Clarita Sáenz	14
Carmela Domínguez	13
Claudia Solano	10
Clemencia Lara	10

## Artistas de fama mundial



Quién es, qué origen tiene y en qué teatro trabaja actualmente?

## Sociales y personales

Deseamos feliz viaje al joven don Guillermo Borbón quien salió para el exterior.

—Delicado de salud continúa uno de los hijos de la apreciable señora doña Aurora Conde v. de Peralta. Deseamos cuanto antes su restablecimiento.

—De Puntarenas regresó el señor Ministro Peralta.

—Saludamos a don Jenaro Bonilla Aguilar, quien procedente de Puntarenas, se encuentra en esta ciudad.

—Unprecioso niño ha llegado al hogar de los esposos Vanoli-Collado. Mil venturas le deseamos al recién nacido.

—Procedente de Cartago se encuentra en esta capital don Domingo Carranza y señora.

—El apreciable y culto caballero don Diego Povedano se encuentra ya mejor de salud.

—Al hogar del caballero don Viriato Espinach y señora ha llegado un bebé. Felicitamos al nuevo chiquitín.

—Muchas señoritas de esta capital partirán el viernes para Santana a pasar allá el gran día de fiesta.

—Gravemente continúa enfermo el joven don Tulio Soto. Lo sentimos.

—Delicado de salud ha estado don José Manuel Bonilla Vedoya.

—Ayer tuvimos el gusto de ver ya en la calle al caballero don Ramón Ulloa, después de algunos días de cama; lo que celebramos.

—Procedente de Alajuela estuvo ayer entre nosotros don Francisco Solórzano González, Inspector de Escuelas de la Provincia del Guanacaste. Según manifestaciones, el viaje del señor Solórzano, se debe a que este inteligente

y activo funcionario se encuentra un poco delicado de salud. Al enviarle nuestro saludo, hacemos votos por su pronto restablecimiento.

—Procedente de Heredia estuvo ayer en esta ciudad el señor don Miguel Angel Blanco. Lo saludamos.

—Sigue mal de salud nuestro estimado amigo don Rómulo Pacheco. La enfermedad de este culto caballero tiene muy preocupados a sus múltiples amistades y a su digna familia. Deseamos vivamente que pronto recupere la salud y vuelva lleno de vigor y de entusiasmo a la ruda lucha de la vida.

—Sigue mejor de la dolencia que lo tiene postrado en cama, el joven don Marco Tulio Soto. Esta noticia nos la comunican algunos socios del «Club la Calabaza», quienes están de plácemes, pues tienen la esperanza de que pronto el amigo Tulio, volverá lleno de ilusiones al seno de sus compañeros de la «Calabaza». Por nuestra parte, también nos alegraremos mucho de ver en pie al amigo Soto.

—Próxima a llegar a la República se encuentra la estimable familia de don Nicolás Cubero, que desde hace algún tiempo viaja por Europa. Las amiguitas de Luisita Cubero recibirán con alegría esta noticia, pues ella es muy querida entre las pollitas de esta ciudad. Reciban de antemano nuestra bienvenida don Nicolás y su familia.

—Don Napoleón Briceño, amigo de toda nuestra consideración y aprecio, que se encontraba postrado en cama, ha mejorado de sus dolencias. Nos alegramos.

—Para Puntarenas, y en busca de salud, partió el Jefe de la Contabilidad Nacional, don José Rodó. Acompañan al señor Rodó sus simpáticas hijas las señoritas Luz y Luisa. Que gocen mucho y regresen pronto rebosantes de bienestar y de salud son nuestros deseos.

—Procedente de «Línea Vieja» tuvimos el gusto de ver en ésta al señor Ingeniero don Octavio Bullio. Lo saludamos.

—Mejor de salud se encuentra en la ciudad de Alajuela el respetable médico Dr. don Roberto Cortés. Nuestros plácemes para la familia.

—De paso para Puerto Limón, estuvieron en esta capital los caballeros ramonenses don Nicolás Orlich, don Nautilio Acosta y don José Joaquín Salas. Nuestro saludo.

## Comunicado

Se hace indispensable que la policía tome cualquier medida para acabar con los escándalos que se suceden todas las noches en una hostería sita frente al Museo Nacional. Ya las honorables vecindades de la mencionada hostería no pueden dormir ni gozar en la noche de tranquilidad alguna.

Suolicamos pues se ponga inmediato remedio por quienes corresponda.

X. X.

## Avisos del día

**D**INERO a interés. Tengo € 6.000 para colocar al interés, sobre hipoteca y al uno por ciento, en conjunto o por cantidades de tres mil colones cada una. Por ser ésta recomendación, deseo buenas seguridades.—Mannel Briceño, oficina de «EL NOTICIERO».

**A**GUÁ DIVINA. El mejor blanco conocido para la toilette. Quita las manchas del cutis, poniéndolo aterciopelado; los barros, pecas y toda clase de impurezas. Ninguna otra agua de tocador compite con ésta.

Única inventora: Doña María M. de Unda.

Depósito exclusivo en Costa Rica: casa de Doña Clemencia A. de Delcore, atrás del «Teatro Moderno».

Precio: €3.00 el frasco.

h. s. o. G.

**A**VISO.—En Palmichal de Acosta se vende en buenas condiciones una finca constante de 16 manzanas, de las cuales hay tres de caña de azúcar y una de café nuevo. Hay dos casas en la finca y un trapiche con su galera. Se compran en la venta también dos yuntas de bueyes, una bestia y una carreta. Para pormenores entienda en San José, con don Francisco Chavarría Mora, o en la finca con su dueño YANUARIO PORRAS.—Julio, 9. 5—v.

**R**HUM QUINA del Dr. Germain. El mejor remedio para quitar la caspa y evitar la caída del cabello.

De venta: en la acreditada «Barbería Española».

Precio: € 1-00 el frasco.—30/7/13.—G.

**S**E ALQUILA un pequeño local para bodega, en un lugar céntrico de esta ciudad, informes en «EL NOTICIERO».

## Nuevo periódico que se editará en la ciudad de Grecia

La «Farmacia Acosta» establecida en la ciudad de Grecia y cuyo propietario es el Licdo. don Oracio Acosta, ha importado de los Estados Unidos un taller tipográfico con todos los adelantos modernos. En ese taller se editará el periódico «Ecos de Grecia» que verá la luz pública en estos días y vendrá a ser el vocero popular y comercial de la localidad.

Auguramos buena suerte al nuevo colega y felicitamos al amigo Acosta por el esfuerzo que ha hecho por el progreso de la próspera ciudad de Grecia.

## POSTIZOS

como pelucas, copetes, trenzas, bucles, clugones se hacen de mañana (pelo propio) a precios sin competencia.

Se tiñe el cabello. Se peina aquí y a domicilio.

Se vende tintura para teñir canas.



Se compra pelo a buen precio en la Peluquería Española. Pídanse precios e informes.

# Teatro Moderno

Hoy jueves gran función de moda

DEBUT!! DEL DEBUT!!

PROFESOR **LUIS RAMIREZ** BANDURRISTA

Concertista del Palacio Real de España y de los Conservatorios de Madrid y Barcelona.

El único en el mundo que ejecuta con verdadera maestría las piezas más difíciles con Bandurrias.

OO Primer premio en las Exposiciones de Turín y Buenos Aires OO

POR POCAS FUNCIONES

Estrenos!! Estrenos!!

**César Borgia**

Tragedia histórica en 3 partes.

**El Trovador**

Reproducción de la inmortal ópera del Maestro Verdi, en 2 partes.

Durante la proyección de esta vista el QUINTETO ROIG ejecutará música de la misma ópera

NOTAS: Las localidades apartadas se reservan hasta las 5 p. Durante el día se expenden localidades en la cantina del Hotel Imperial.

Muy pronto

**EL JUDÍO ERRANTE**

Dos épocas. Seis partes

OO REPRODUCCION ORIGINAL DE LA OBRA DE E. SUÉ OO

# Crónica de París

## Para las damas

¡Qué mala época estamos atravesando las feas! Conste que no aludo a ninguna de mis lectoras, pues aunque no las conozco, por el solo hecho de leer mis crónicas con paciencia, me parecen encantadoras.

La exclamación que encabeza estas líneas se debe a la insistencia de la moda en imponer el peinado bajo con raya.

No cabe nada más artístico y bonito que el pelo ligeramente ondulado y recogido en la nuca; pero qué pocas son las que resisten esta aparente sencillez; y digo aparente porque significa el grado máximo de coquetería.

Me figuro que la primera que adoptó este peinado sería una belleza, y comprendo que se apresurasen a imitarla todas las que pudiesen competir con ella en hermosura; no me explico por qué se empeñan en seguir su ejemplo las de cara redonda, lo mismo que las que parece que están siempre de perfil; y no perdono a las que sin piedad se obstinan en imponernos la raya y el...moño bajo. Estas criaturas crueles son las modistas de sombreros.

Penetra en el salón de aquellas tiranas una señora sin pretensiones, y después de admirar innumerables modelos, a cual más bonito, se decide por uno de ellos; y cual no será su asombro cuando, al querérselo probar, oye a la señorita encargada del salón: «Imposible, señora; con esa cabeza no puede llevar un sombrero de esta casa». La cliente responde con asombro: «Pero, señorita, ¿con qué cabeza quiere usted que lo lleve?» Y ella prosigue sin piedad: «Es preciso peinarse a la moda con raya y moño bajo».

No hay medio de hacerla comprender que aquellos ricitos sobre la frente disimulan un poco la incorrección del perfil, y que el moño en el centro armoniza las proporciones de la cabeza, que la nariz demasiado retroussée no es compatible con el moño griego, y otros mil argumentos por el estilo.

La señorita es inflexible, no pueden hacerse sombreros para todas las cabezas; es necesario hacer las cabezas para los sombreros.

La situación es triste y sin solución, porque aunque intentásemos ir a la huelga, supremo resorte que todo lo arregla, una huelga de feas no tiene fuerza moral y las sombrereras persistirán en su capricho y nos dejarían sin sombrero.

Conque paciencia, y puesto que es reglamentario el moño bajo, hablaré de sus accesorios.

Para sujetar el moño hacen falta dos horquillas grandes de concha, con la cabeza redonda; también se usa una peineta con bolas gordas, que sirve para ocultar el alambre de los paraísos (único adorno de noche.) Estas peinetas lo mismo que las horquillas, suelen ser de strass o de verdaderos brillantes; pero de día no serían de buen gusto.

También he visto unas peinetas chiquitas, cuyo objeto es sostener la ondulación del pelo.

Las aigrettes y paraísos cubren las cabezas de nuestras elegantes de tal modo que, vista a cierta distancia en un salón, parece un bosque de plumas, como si fuesen de espuma y algunas tienen un precio fabuloso. ¿Hay quien piense tristemente en el número de pájaros sacrificados que representa la cabecita de una parisense? Este caritativo pensamiento no cabe duda que es digno de un marido que ha pagado mil francos por cuatro plumas. La coquetería femenina no se detiene en semejantes escrúpulos.

El paraíso tiene varios modos de colocarse: completamente derecho en el centro de la cabeza, saliendo de la diadema; en el lado izquierdo, tendido hacia atrás; saliendo del moño con los finales de las plumas sobre la frente, o como quiera cada cual, después de haber estudiado su fisonomía. El caso es llevar un paraíso... y ponerse rayado.

CONDESA D'ARMONVILLE.

### Roberto A. Sanvicente

Se hace cargo de construir toda clase de obras de **Cemento armado**, de casas de **madera** y de todo género de materiales.

Proyectos de construcción y dirección de toda clase de obras.

**Planos y presupuestos Honorarios módicos**

**Garantía absoluta**

Apartado 924 - San José.

Junio 20—1 m.

## Traslado

El señor Gobernador de esta Provincia, don Manuel Echeverría Aguilar, trasladó su residencia a la casa nueva situada en la esquina de la Avenida 9ª y Calle 3ª de Mr. Cleve y alquila la que antes ocupaba, en la misma avenida, frente al Lic. Anderson, a persona respetable. Tiene todo el confort moderado.

Julio 20.—h. s. o.

## LA EUROPA

Restaurant de primer orden

Se ha inaugurado un nuevo, cómodo, elegante y espacioso salón, propio para banquetes.

Comida a la carta  
Servicio a domicilio

## Suscríbase a EL NOTICIERO

### JARDINERIA BRADE

CHILEPERRO

4000 matas de helechos de diferentes clases, desde ₡ 0,25 hasta ₡ 3-00.

## Trapiches y Pailas

Acabamos de recibir un surtido completo

Trapiches y Pailas de las mejores marcas conocidas en el país

Castro Avilés Hnos - San José, Costa Rica.

Oficina: 50 varas al sur de la Botica Francesa - Ventas a plazo, precios bajos

TELEFONO No. 295

TELEGRAFO "CASTROL"

### ART GALLERY

Nos permitimos informar a nuestra numerosa clientela que hemos introducido reformas en nuestro **Skylight**. Podemos garantizar la calidad de nuestros trabajos, hechos por **expertos en el ramo**.

Todos nuestros negativos son desarrollados automáticamente por lo que conservan los **más mínimos detalles**

Surtido de materiales constantemente renovado, de lo más selecto que se produce en Estados Unidos.

Conservamos todos los negativos desde hace **más de 40 años**, y hacemos duplicados a los precios corrientes establecidos.

Nuestro taller es el más antiguo y mejor reputado de Centro América.

PAYNTER BROS

## Doctor Casasa

Por las Facultades de Barcelona y Costa Rica

Ex-interno de distintos Hospitales y Nosocomios del extranjero, socio de número y corresponsal de sociedades científicas médicas de España, ex-médico de distintos cuerpos militares, etc., etc.

**MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL**

Especialista para el tratamiento y curación radical de las enfermedades del

**Pecho, Vías Urinarias é Hígado**

Cura de la tisis

si se acude a tiempo mediante tratamiento único y exclusivo

**CONSULTA.** Todos los días de las 10 a. m. hasta las 2 p. m. en su clínica particular de Escasú.

## LA ZINCOGRAFICA

NUEVO TALLER DE REPRODUCCIONES FOTOGRAFICAS Y FOTOMECANICAS

Clichés artísticos sobre zinc, cobre y bronce para ilustraciones de arte, revistas ilustradas, periódicos y avisos gráficos

Catálogos, trazados geográficos, autógrafos, facsímiles y todo lo que se relacione con el arte del fotograbado. Reproducciones, reducciones y ampliaciones a media tinta, blanco y negro. Combinaciones a colores, etc., etc.

ULTIMOS PROCEDIMIENTOS

El mejor sistema para trabajar, el más práctico y rápido. Ejecuciones hechas con la mayor exactitud, arte, baratura, puntualidad y garantía. Taller situado a 350 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

J. Canossa

## Cáscaras de maní

Los meses que perdemos más peso

El Dr. R. W. Richardson ha estudiado las variaciones de peso que el cuerpo experimenta en el curso del año, durante veinte años consecutivos.

Esas observaciones se han realizadosobre los presos de un correccional que contenía más de 5.000 individuos y esos resultados son casi convincentes, puesto que los

individuos examinados estaban sujetos al mismo género de vida, trabajo, alimentación, duración del sueño, &c.

Ha confirmado que durante ciertos meses del año, el cuerpo experimenta un aumento; y durante otros, una disminución de peso.

Las cifras son éstas: Enero, 0.14 disminución; febrero, 0.24 disminución; abril, 0.03; aumento; mayo, 0.01 aumento; junio, 0.52 aumento; julio 0.08 aumento; agosto, 0.70 aumento; septiembre, 0.21 disminución; octubre, 0.10 disminución; noviembre un aumento pequeño; diciembre, 0.05 disminución.

De los datos se deduce inmediatamente que el peso del cuerpo es menor en invierno que en verano; la disminución comienza en septiembre y el aumento en abril.

## Abnegación ejemplar

Transusión de sangre

París, 20.

Un telegrama de Berlín refiere este episodio ocurrido en una pequeña guarnición cerca de Wurzburg.

Un soldado, atacado de agudísima anemia, hallábase a las puertas de la muerte. Los médicos dictaminaron que sólo un remedio heroico podía salvarle: la transusión de sangre.

Súpolo el coronel, y en la orden del día dispuso que fuesen reconocidos los oficiales que voluntariamente se presentaran a dar sangre suya, y que se publicaran los nombres. Se presentaron 17; fué elegido uno muy robusto; hízose la operación; el moribundo se ha salvado; ya convalece.

## Ocasión

VENDEMOS:

Dos casas situadas en magnífico punto.— Lote de 500 vrs. cuadradas. Situado en COLECCION 50 vrs. al Sur de la «Plaza Viquez». 100 gracias para denunciar baldíos.

Negociaciones en general.

Oficina de Negocios de A. CIÓFALO QUELL & CONTRERAS C. FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA - APARTADO N. 658

## JOSE ASTUA AGUILAR ABOGADO

Ofrece al público sus servicios en esta y las demás jurisdicciones de la República, así para lo civil como para lo criminal. **BUFETE** en la CALLE 5ª SUR, frente al costado oriental de la FARMACIA DE DON MARIANO JIMÉNEZ, contiguo a la casa de habitación del DR. DON BENJAMÍN HERNÁNDEZ.

ayo 28. 1 m

# IMPRENTA NUEVA

## MARTIN Y MATAMOROS

Contamos con materiales magníficos, escogidos en las mejores fábricas europeas, para ofrecer al cliente todo género de trabajos de tipografía, fotograbado y encuadernación.

Libros, folletos, revistas, periódicos, hojas sueltas, tiquetes, cartelones, facturas, circulares, menus, membretes, talonarios, tarjetas de visita, participaciones, programas, esquelas, invitaciones y todo cuanto en el ramo se desee

**Despacho rápido \* \* Trabajo esmerado**

### Boletín de Fomento

Ya que en lo general, en Costa Rica no es apreciada debidamente la labor del Departamento de Agricultura en lo que concierne a la publicación del Boletín de Fomento, pláceme reproducir una de tantas referencias que se hacen en el exterior, de esa importante publicación.

Lo que sigue lo tomamos del periódico italiano «La Patria del Friuli» correspondiente al 14 de junio próximo pasado.

#### ENTRE LIBROS Y PERIODICOS

UNA OJEADA A LAS REVISTAS PUBLICADAS POR EL MINISTRO DE AGRICULTURA DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA.

He tenido la oportunidad de apreciar varias revistas de agricultura que bajo el título «Boletín de Fomento» se publican por el Ministerio de Agricultura de la República de Costa Rica, América Central. Me interesé muchísimo desde las primeras hojas por las variadas e interesantes materias reunidas en artículos pequeños ilustrados con espléndidas y limpias fotografías, que hacen de dicha revista un verdadero libro de arte y de buen gusto.

He leído varios boletines

de Círculos y Asociaciones de Agricultura, tanto de esta como de otras regiones de Italia, y a decir verdad, ninguna de ellas puede compararse con aquella, escrita y publicada por orden del Gobierno de la pequeña República.

Tienen especialmente de notable el que tratan de cosas útiles y buenas con toda claridad, brevedad y precisión, que resultan lecturas agradables aun para aquellos que nada tienen que ver y hacer con la agricultura.

Las Sociedades Agrícolas que publican libros de educación y de instrucción para la gran masa de los pueblos, que dedican a los campos sus sudores y su vida, y que de ellos reciben provecho y sacan lo necesario para vivir, tendrían que tomar como modelo esta revista, uniformándose el criterio literario y técnico de quien tan inteligentemente la dirige. De esta manera haría verdaderamente tarea útil y agradable a los lectores, y sus diarios o revistas conquistarían fama universal y darían mejores frutos.

Hojeando, esta revista se tiene conocimiento de la riqueza de la lejana tierra de que hablamos.

No podía siquiera idear, y conmigo quien sabe cuantos otros, que la agricultura en aquellos lugares hubiera llegado a tanta altura.

El amor a los campos impulsa a que desde el más pequeño pedazo de tierra sea cultivado con especial cariño ya sea jardín, huerta bosque o campiña como mejor convenga. La República de Costa Rica debe ser un Eden delicioso en donde no habrá como aquí en Italia, con tierra tan fecunda, grandes extensiones de terreno, sin que un árbol levante al cielo su frondosa y lozana cima.

Sería muy interesante reproducir algunas noticias de esa revista pero verdaderamente no sabría por donde empezar por la grandiosidad de las materias que en ella se tratan; de otra parte me resultaría también difícil la tarea al no querer dar la preferencia a un artículo sobre el otro, porque, francamente, no sobría cual es el mejor y el más interesante; pues cada hoja vale la que sigue.

No creo sea esa una revista muy propagada en Europa. De cualquier modo, si alguno quisiera cerciorarse «de visu» de la belleza de dicha publicación, no tendría más que pedir-mela.

MARIO YANOVITZ

Udine (Italia) 14 de Julio de 1913.

### Gabinete Optico Eléctrico

Unico en Costa Rica



#### Doctor ELIAS BLANCO

Miembro de la Facultad Optometrista de New York

Aparatos modernos y perfectos para el examen ocular  
Espejuelos, lentes y cristales finos de toda especie

DIRECCION: Calle 2ª, 25 varas al Norte del Correo alt.



### Tornería La Artística

— DE —

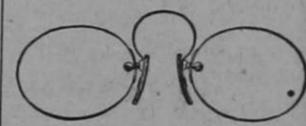
#### CARLOS GOMIS

AVENIDA CENTRAL  
JUNTO AL BALCON DE EUROPA  
APARTADO 269

Habiendo introducido grandes reformas en este taller, ofrece los trabajos con más prontitud en todo el ramo de tornería.

### Dr. M. H. SALAS

OPTOMETRISTA y OPTICO



Exámenes de la vista

Lentes y aros de todas clases

y ojos artificiales

Frente al Parque Central

Unico Gabinete optico en Costa Rica

APARTADO N. 929

TELEFONO N. 929

### Honduras

La Ceiba 22.

Llegó procedente de Olanchito el escultor don Enrique Nuila.

—Pro Patria hace iniciativa para apertura de una carretera en ese puerto y ciudad de Olanchito. Se cuenta con valioso contingente del comercio y el Gobierno.

Pro Patria

### Clínica Dental

del

#### Doctor Rubén Castro



Extracciones sin dolor

Frente al Parque Central

TELEFONO N. 929

# Northern Railway Company

And operated Lines, Costa Rica

## HORARIO PÚBLICO

que regirá desde el 13 de enero de 1913 hasta nuevo aviso

(El presente horario anula todos los anteriores)

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)				ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)					
Domingos solamente	Lunes y Jueves	Martes, miércoles, viernes y sábados	Domingos solamente		Diario	Diario excepto domingos	Domingos solamente	Martes, miércoles, viernes y sábados	Lunes y Jueves	Sábados solamente
				LIMÓN						
				MOIN JUNCTION						
				CASTRO						
				ZENT						
				ESTRADA						
				MOIN JUNCTION						
				SABORIO						
				ESTRADA						
				MATINA						
				SQUIRRES						
				LA JUNTA						
				LA JUNTA						
				GUACIMO JUNCTION						
				GUAPILES						
				TORO AMARILLO						
				LA JUNTA						
				FLORIDA						
				PERALTA						
				TURRIALBA						
				TUCURRIQUE						
				JUAN VINAS						
				SANTIAGO						
				PARAISO						
				CARTAGO						
				TRES RIOS						
				SAN JOSE						

De SQUIRRES a LA JUNTA ..... los lunes y los miércoles a las 8.20 a. m.  
De LA JUNTA a SQUIRRES ..... los lunes y los miércoles a las 10.50 a. m.

De CARTAGO a SAN JOSÉ ..... diario excepto los domingos, a las 7.15 a. m. y a las 12.45 p. m.  
De SAN JOSÉ a CARTAGO ..... diario, excepto los domingos, a las 11 a. m. diario, a las 5.10 p. m.

De SAN JOSÉ a ALAJUELA ..... diario, a las 5.10 p. m.  
diario, excepto los domingos, a las 8.45 a. m.  
domingos solamente, a las 9.35 a. m.

De ALAJUELA a SAN JOSÉ ..... diario, excepto los domingos, a las 7 a. m. y a la 1 p. m.  
domingos solamente, a las 7.45 a. m. y a las 3.10 p. m.

**W. E. Mullins,**  
Gerente General.

**J. H. Burke,**  
Superintendente General.

# PINTURA y BARNICES de Patton

A prueba de sol

Fabricada especialmente para uso en los trópicos

El Gobierno insular de Puerto Rico y el de las Islas Filipinas LOS USAN

El nombre y artículos de PATTON son palabras familiares en CHINA

Algunas especialidades

IRCNHIDE, para obras de escultura y techos de metal. VELUMINA, pintura de aceite para uso interior; se hace en muchos colores bonitos. ESMALTE BANZAY, igual al mejor esmalte blanco hecho en Europa. TECTOR, el único líquido para rellenar madera que hace su trabajo en maderas duras o blandas con igual resultado. CEMENTHIDE la única pintura conocida impermeable para las superficies del concreto.



ceite de linaza.—La única pintura que resistirá las condiciones tropicales. Cincuenta y dos (52) colores bonitos. Con un galón se da una capa de pintura a 660 pies cuadrados. Se vende solo por medida para líquidos.

Pintura de mezcla fácil Ivoroid Se hace para uso en los trópicos, en donde se requiere una clase más barata. Se vende por medida para líquidos y en latas de 1, 2, 5 y 10 libras.

BARNICES de todas clases a precios sin competencia convenientes a toda clase de comercio y para todas las exigencias. Pídanse precios y detalles.

## PATTON PAINT COMPANY

Departamento de Exportación:

50 Church Street — New York, City, E. U. A.

J. E. CLARK COMPANY, Agentes Generales para Costa Rica

# Notas de "La Gaceta"

### Relaciones Exteriores

Habiéndose presentado a esta Secretaría de Estado los señores Abraham, Isidro y Reyes Calvo Villegas, mayores de edad, agricultores y vecinos de la ciudad de Esparita, casado el primero y solteros los dos últimos, manifestando que optan por la ciudadanía de este país, en virtud de que nacieron en Nicaragua, son hijos legítimos de los señores Reyes Calvo Carvajal y Casil-

da Villegas, costarricenses, El Presidente de la República de conformidad con el inciso segundo del artículo quinto de la Constitución Política, acuerda que se tenga a los referidos señores Calvo Villegas, como ciudadanos naturales de Costa Rica.

Vistos los memoriales presentados a esta Secretaría por los señores Ismael Rodríguez, de único apellido, panameño, mayor de edad,

soltero, marino y vecino de la ciudad de Puntarenas; y Lázaro María Torres Mondragón, colombiano, mayor de edad, casado, agricultor y vecino de Guápiles de la provincia de Limón, en que solicitan se les conceda carta de naturalización costarricense; y las informaciones seguidas por los respectivos Gobernadores, de las cuales aparece que se han llenado los requisitos exigidos por el artículo 8º de Ley de Extranjería y Naturalización, el Presidente de la República acuerda conceder a los referidos señores Ismael Rodríguez, de único apellido, y Lázaro María Torres Mondragón,

la carta de naturalización que solicitan.

### Policía

Se nombró a don Francisco Sandí Porras para Agente Principal de Policía de Tabarcia del Cantón de Mora, en reemplazo de Joaquín Jiménez, quien falleció.

Fué nombrado para Agente Principal de Policía de Sarapiquí de la Provincia de Heredia, don Buenaventura Fuentes en reemplazo de don Cirilo Rivera.

## Programa

de los festejos en Río Segundo el 25 de julio día de Santiago LA VISPERA

A las 12 m. disparo de 12 bombetas con las correspondientes aves marías con la banda de Alajuela. A las 4 de la tarde recreo. A las 5 rosario solemne. A las 6 p. m. darán principio los bailes en casas particulares e iluminación de edificios públicos y casas.

### EL 25, DIA DE SANTIAGO

A las 5 a. m., diana por la banda de Alajuela, la que recorrerá las principales calles de la población.

A las 8 a. m. misa solemne, y a las 9 a. m. misa de revestidos, quienes llevarán la palabra durante el sermón. El inteligente y buen patriota Dr. don Jorge Volo también llevará la palabra, a quien con muchísimo agrado escucharemos su elocuencia. La iglesia profusamente decorada, dará realce a los actos religiosos. A las 11 a. m., levantarán tribuna los oradores de cada uno de los candidatos. A las 12 m., igual al anterior. A las 2 p. m., carreras de cintas a caballo, bordadas por señoritas simpáticas que las colocarán a quienes logren ser los afortunados. A las 6 p. m., elevación de globos en la plaza pública, iluminación de edificios públicos y casas particulares.—Bailes como maíz toda la noche. Veinticinco policías de Alajuela ayudarán a mantener el orden.

La comisión por este medio invita en general al país a gozar de esta simpática fiesta.

MIGUEL ALFARO.

## Impuesto de Ferrocarril a favor de los hospitales

Según aviso del Jefe de la Contabilidad Nacional, ha sido depositada en la Administración Principal de Rentas la suma de dos mil cuatrocientos cincuenta y siete colones ochenta céntimos, producto del impuesto del Ferrocarril de Costa Rica, durante el mes de junio último a favor de los respectivos hospitales, y cuya distribución de acuerdo con el artículo 3 del decreto número 26 de 19 de julio de 1900, es como sigue:

Al Hospital de San José	31 o/o	761 91
Cartago	23	565 29
Alajuela	19	466 98
Heredia	15	368 67
Limón	12	294 95
Suma		2457 80

# El incendio de anoche

A eso de las 10 de la noche se declaró un incendio en la tienda denominada «La Guaria», de propiedad de un comerciante turco, que amenazó destruir completamente la manzana.

Este establecimiento queda situado en el extremo Noreste del Mercado, a 50 varas, lado Norte.

En un instante se propagó por la ciudad la alarma consiguiente, pues los repiques de las campanas de La Merced y el silbato de la policía contribuyeron en gran parte a ello.

### En el lugar del suceso

Inmediatamente nos trasladamos al lugar de los acontecimientos con el objeto de informar lo más detalladamente posible a nuestros lectores.

Al llegar pudimos observar el plausible entusiasmo con que la policía y muchos particulares prestaban sus servicios con el fin de contener el incendio.

### La bomba se estrena

A las 11 menos 25 minutos comenzó a funcionar la bomba vigorosamente, dando idea de lo que con ella podrá hacerse el día en que un cuerpo de bomberos bien organizado la tenga como poderoso auxiliar.

### Casas destruidas

Quedaron completamente destruidas la casa en mención, la contigua, o sea la que ocupaba la barbería de don Juan Torres (a) Chileno y «Las Ciudades de Italia», por el Sur. La casa del ex-Presidente Esquivel, por el Norte, quedó en extremo deteriorada por los

trabajos para localizar el fuego.

### Heridos

Dos policías que trabajaban sobre el techo de uno de los edificios quemados cayeron lastimándose: uno en la cabeza y otro en una pierna que se fracturó.

Aquí pudimos observar la noble conducta de nuestro amigo don Octavio Castro quien penetró a las ruinas con el objeto de salvar a las víctimas.

La calle que da sobre el mercado estaba completamente llena de muebles y enseres.

### Algo más

Entre los heridos se cuentan los policías Manuel Avila, Salvador Villalobos, Joaquín Mora y Rafael Cubero.

Avila se dislocó una mano y sufrió golpes internos de consideración. Fué sacado de las ruinas por el chauffeur Arias y llevado al Hospital a las 11 y 45 de la noche. A esa hora el incendio estaba completamente dominado.

Entre los damnificados se cuentan don Andrés Sandoval, propietario del edificio donde se empezó el incendio, y los vecinos don Francisco Jiménez Sáenz y don Manuel J. Grillo.

Con motivo de haber cortado la corriente, en los teatros se sintió un pequeño pánico. Se nos dice que las Compañías de Seguros The Yorkchire Insurance Co. Limited y Compañía Nacional de Seguros han sido afectadas por el siniestro. Mañana daremos detalles completos sobre las pérdidas, etc.

## MARIANO STRUCK

Fábrica de puertas, ventanas y muebles  
Se hace toda clase de trabajos de carpintería y ebanistería por dirección y contrato  
Trabajos de torno y calados  
(SITUADA 150 VARAS AL ESTE DE "LA INFORMACIÓN")

## Dr. Antonio A. Facio

Médico y Cirujano

Oficina: BOTICA ESPAÑOLA DE ASTORGA HERMANOS  
300 varas al Sur de la Iglesia de La Soledad

Horas de consulta. De 10 a 11 a. m.  
" 12 m., a 3 p. m.  
" 7 a 8 p. m.

ERNESTO MARTIN

JULIO ESQUIVEL

### ABOGACIA Y NOTARIADO

Oficina en la Calle Tercera Norte, cerca del Teatro Nacional

ALEJANDRO ALVARADO h.

GUILLERMO VARGAS

# Ocho naciones han aceptado las proposiciones de paz del Ministro americano Mr. Bryan

Uno de los éxitos más notables que hasta ahora ha alcanzado la nueva administración norteamericana, y en particular su Secretario de Estado, el señor Bryan, ha sido la aceptación por ocho naciones de sus proposiciones de paz. Estas proposiciones pacíficas consisten en que los Estados Unidos se obligarán, por tratados, a someter todo desacuerdo con otra nación, a una comisión internacional, la que estudiará el asunto en cuestión y mientras que no dictamine, las partes contrarias se abstendrán de declarar la guerra. Con este plan demuestra el señor Bryan un esclarecimiento digno de ser copiado por el mundo entero, pues, mientras que se debata por un tribunal imparcial y justo las cuestiones que tenían acalorados a los contrincantes, los pueblos de las naciones en disputa tienen tiempo de meditar en las desastrosas consecuencias de una guerra y en lo práctico que es arreglarlo todo por las vías diplomáticas. Este «cooling off» de las pasiones es juicioso en extremo y debería ser seguido, no por los pueblos civilizados, sino por cada uno de los individuos que los componen. Con cuánta frecuencia se oye decir «¿Qué genio tiene

ese hombre!» «¿Qué arranques tan inesperados!» Algunos achacan estos «arranques» a que no sabemos dominar nuestras pasiones, lo que en su fondo tiene algo de razón, pero si se analiza se verá que las pasiones no tienen mucho que ver cuando se trata del carácter general de un individuo. Todos somos buenos y dóciles, pero, algunos sin saberlo, tenemos alguna dolencia que por su insignificancia no le prestamos caso, la que, sin embargo, es la causa de casi todas las desventuras de la humanidad. Si el hígado no funciona bien nos ponemos biliosos y estreñidos y éstos dos males que representan un papel tan grande en los «arranques» de los individuos que los padecen (que por regla general somos todos), nos hacen perder la cabeza momentáneamente para arrepentirnos más tarde, cuando quizás ya no tiene remedio, de un «arranque» que no hemos sabido contener. ¿Por qué no seguir el mismo plan del famoso hombre de Estado, Mr. Bryan? Pero en lugar de someter nuestros «arranques» a una comisión de jurisperitos, tomar al acostarnos una cucharadita del Vigorizador del Hígado, del Dr. Sanford. De venta en las boticas.

## Roberto L. Martin Perito maderero y contratista constructor

Ofrece sus servicios profesionales al público. Compra y venta de lotes para construir. Cálculo de planos. Dirección completa en la construcción de edificios de cualquier índole. Se hace cargo de cubicación en general para madera y construye casas por abonos mensuales. Tengo actualmente varios lotes para edificar en el Turrujal y Colección que vendo en facilidades para su pago, lo mismo que algunas casas pequeñas. Recibo órdenes de quien me solicite en la oficina de Agencias y Comisiones de los señores Gómez y Arguedas, 25 varas al Oeste de la Plaza de la Artillería en mi casa de habitación: Avenida Central, a cuadra y media al Este de la Botica de don Mariano Jiménez.

Julio 11—1 m.

ESTREÑIMIENTO

EL MEJOR REMEDIO  
EL MÁS CÓMODO  
EL MENOS CARO

1/2 CAJA : 50 granos.  
UNA CAJA : 105 granos.  
Cada Caja contiene una NOTICIA

De VENTA en todas Farmacias.  
Rehusar las numerosas imitaciones. Exigir los  
**VERDADEROS**

GRANOS de SALUD del D<sup>r</sup> FRANCK

Envío gratuito de muestras a quien  
las pida a T. LEROY, 95, Rue d'Amsterdam, PARIS.

## Cemento

Acaban de llegar 5,000 barriles de cemento CAGNON BRAND único que garantiza la casa HENNEBIQUE para su sistema de cemento armado. También recibo una gran remesa de acero «Thomas» para construcciones y varios materiales, lo que puedo ofrecer a precios muy ventajosos. Admito demandas desde esta fecha.

Importación directa de maquinaria industrial y agrícola de las mejores casas inglesas y americanas.  
**ROBERTO A. SANVICENTE**  
San José, C. R. Apartado 924  
Junio 24.—1 m.

**Enseñanza de tipografía para señoritas**  
En la Imprenta Greñas se da gratuitamente enseñanza a niñas pobres que quieran aprender ese oficio, y se les emplea en el mismo taller cuando ya tengan algunos conocimientos.

## EL NOTICIERO

Editor y Administrador,  
Gerardo Matamoras

### Banco de Costa Rica

#### CAMBIOS

Londres.....	90 d/v.	
"	vista ..	111 1/2 %
"	cable ..	113 1/2 %
New York....	vista ..	117 1/2 %
"	cable ..	119 1/2 %
San Francisco.	vista ..	117 1/2 %
"	cable ..	119 1/2 %
Paris.....	90 d/v.	
"	vista ..	110 1/2 %
"	cable ..	112 1/2 %
España.....	vista ..	103 %
Italia.....	"	110 1/2 %
Alemania....	"	108 %

San José, 23 de Julio de 1913.

## Almanaque

Julio

24

Jueves

SANTA CRISTINA,  
VIRGEN Y MARTIR  
(+ 300)

La maravillosísima virgen y mártir de Cristo, santa Cristina, nació en Tiro de Toscana, población que estaba junto al lago de Volsena. El padre de la santa niña Cristina se llamó Urbano; era de la ilustre familia de los Anicijos, y gobernaba la ciudad en calidad de prefecto nombrado por los emperadores Diocleciano y Maximiano, cuyos edictos contra los fieles de Cristo ejecutaba con gran diligencia y bárbara crueldad. El lugar del tribunal fué la escuela en que la niña Cristina aprendió las primeras lecciones de nuestra santa fe; porque asistiendo frecuentemente a los interrogatorios de los mártires, entendió que eran dignos de desprecio los ídolos vanos, y que había un solo Dios verdadero, y que sólo Dios podía dar a los cristianos aquella invencible fortaleza con que triunfaban en los suplicios, y menospreciaban la vida temporal por alcanzar la eterna. Algunas señoras cristianas perfeccionaron la instrucción de la santa niña, y fué bautizada secretamente.

Diez años tenía no más cuando deseosa del martirio tomó los ídolos de oro y de plata que su padre tenía, los quebró e hizo pedazos y los repartió a los pobres. De lo cual tuvo tan grande enojo su padre, que él mismo la mandó desnudar y azotar cruelmente por sus criados; y no contento con esta crueldad la hizo otro día atormentar con garfios de hierro, hasta arrancarle algunos pedazos de sus carnes, los cuales tomó ella en la mano y los ofreció a su padre, diciendo: «Toma, cruel tirano, y come también, si quieres, esa carne que engendraste.» Mandóla poner después en una rueda de hierro algo levantada del suelo, y debajo encender carbones y echar en ellos aceite; mas el Señor la defendió de este suplicio, y la sacó viva y sana de entre las llamas. Otro día la mandó el padre atar un gran peso al cuello y echar en el lago de Volsena; pero los ángeles la libraron y sacaron a tierra sin lesión alguna, con grande rabia y despecho de su bárbaro padre, el cual imaginando nuevos suplicios, no pudo ejecutarlos por haber sido hallado muerto en la cama.

Sucedióle en el oficio de juez el no menos cruel Dion, el cual mandó llevar a la santa niña, raída la cabeza, al templo de Apolo; y el ídolo cayó en tierra hecho pedazos; quedó de esto tan asombrado el prefecto que cayó allí muerto, por cuyos prodigios se convirtieron muchos gentiles a la fe de Cristo.

A Dion sucedió otro juez llamado Julián, no menos impío y

# Cables de última hora

**Nuevos Ministros argentinos. Saqueos y atrocidades en Oriente. Bulgaria acepta los términos de paz. La señora Pantkhurst es nuevamente arrestada. El General Reyes en Panamá. No se renovará la artillería alemana. Gran huelga en París.**

BUENOS AIRES, 21.—El Presidente hizo esta tarde los siguientes nombramientos: Ministro de Hacienda Lorenzo Anadon actualmente Ministro en Santiago; de Obras Públicas, Carlos Meyer Bellegrini; de Justicia Carlos Ivarquered.

LONDRES, 21.—El nuevo Gabinete de Bulgaria notificó formalmente por medio de su primer Ministro Rodos Voff a las potencias el estar listas para cesar las hostilidades inmediatamente si las potencias pudieran inducir a Grecia y a Servia a hacer lo mismo.

SOFIA, 21.—Esta mañana se dijo que las fuerzas turcas habían entrado a Adrianópolis después de una pequeña lucha con la pequeña fuerza búlgara que defendía la plaza. Se dice que los Bashivauks están quemando saqueando y cometiendo toda clase de atrocidades. Otro despacho dijo que Enver Bey a la cabeza de la caballería había llegado a Adrianópolis donde la guarnición búlgara compuesta de dos mil hombres ha-

bia recibido orden de no resistir el avance de los rumanos en la dirección oriental, amenaza toda la Bulgaria Oriental; 80 mil rumanos llegaron a Ormiri a y Etropolis.

BUCHAREST, 21.—Se confirma oficialmente que Bulgaria aceptó las condiciones de Rumania y que también convino en los terminos de paz con Servia y Grecia.

ATENAS, 21.—Oficialmente se dice que los griegos ocuparon a Petzobo derrotando a los búlgaros en toda la línea. La lucha fué desesperada y ambos ejércitos tuvieron pérdidas considerables.

LONDRES, 21.—La señora Pankhurst, que el sábado engañó con mucha ingeniosidad a la policía, fué arrestada de nuevo en el Pabellón de Londres, después de una lucha desesperada de sus secuaces por rescatarla. En la Cámara de los Comunes Barrell introdujo un proyecto de ley para las tierras de Irlanda; trata de un pago mitad al contado, mitad en bonos, cayen-

do el resto del territorio irlandés bajo la Ley Wyndham.

BERLIN, 21.—El Ministro de la Guerra desmintió los rumores de la renovación de la artillería del ejército alemán. Dijo que eso aumentaría el impuesto además el presupuesto militar acordado.

LA HAYA, 21.—Proelstra, caudillo socialista y otros, rechazaron la invitación de nombrar el Gabinete de 2 partidos. Los socialistas son contrarios a un Gabinete de coalición.

PARIS, 21.—Se prepara una huelga general de constructores en todo el país, para el día en que se empiece la construcción de los cuarteles para el alojamiento de 25,000 soldados.

PANAMA, 22.—El General Rafael Reyes, Presidente que fué de Colombia, acompañado de su hijo Pedro, desembarcó hoy aquí procedente del Callao. Reyes ha recorrido la América Latina abogando por una unión más estrecha y ver Centro América después de pasar unos días aquí.

## Se adueñarán los yankees de Centro América.==

El doble protectorado de la razón y la fuerza

Costa Rica entre dos Panamás.==

Ha llegado o no la hora?

WASHINGTON, 22.—Gran debate hubo en el Senado por la situación de México. Taft insistió en la votación del proyecto para proteger a los americanos y extranjeros.

Bacon, Presidente de la comisión de Relaciones Exteriores, recomendó pasarlo a la comisión para su consideración detallada y preguntó si el proyecto significaba intervención armada. Stinson, examinando la situación, se declaró en favor de la intervención armada. Williams insistió en que los americanos tienen derechos constitucionales en los países extranjeros y que precisa darle poder suficiente a Bryan, para protegerlos. Works dijo entonces: eso quiere decir que si no podemos diplomáticamente debemos declarar la guerra a Méjico. Luego el Senado

que resuelva. Fall defendió el proyecto y dijo que no significa la guerra; que el Gobierno demostró habilidad permitiendo la matanza de americanos y que nada ha hecho para impedirlo. Debatióse detalladamente los últimos hechos recientes.

Maray de Oklahoma, hizo moción por la intervención en caso de que el orden no se restablezca dentro de 30 días. Invitó al Presidente a que publique una proclama sobre el asunto; y calificó a Huertas de usurpador y asesino, de la mano negra, y su gobierno régimen de traición, de duplicidad y asesinato.

En el acorazado «Luisiana» llegó Luxpan procedente de Veracruz. El Presidente no asistió al Gabinete ni recibió en su despacho porque se ocupa en estudiar la documentación de Méjico

co y el proyecto con Nicaragua.

WASHINGTON 22.—El Presidente declaró estar de acuerdo con el proyecto de Bryan sobre Nicaragua. Dijo que es necesario establecer un protectorado en todo Centro América para proteger el canal. Varios senadores democráticos están de acuerdo diciendo que es una empresa peligrosa. El Presidente aseguró sin embargo que el proyecto no se llevará a cabo en caso que Nicaragua no convenga en él. Asegurase que Bryan conferenció con los Ministros de Honduras y El Salvador, y ambos rechazaron discutir el asunto. Una votación de ensayo demostró que se aceptaría el proyecto en caso de ponerse a votación. El Departamento de Estado solamente espera las notas de las potencias europeas sobre el asunto de Nicaragua.

feroz; porque mandó encender un horno, donde tuvo a la santa por espacio de cinco días, y del cual salió ella alabando a Dios, sin haber recibido lesión alguna. Cortáronle la lengua para que no pudiese invocar a Jesucristo, y sin lengua hablaba y no cesaba de bendecir al Señor. Finalmente fué atada a un madero y asetaada y con este martirio envió su alma al cielo.

## Víctima de un robo

El señor Ruperto Franceschini, súbdito italiano, fué víctima de un robo en una de las calles más céntricas de la ciudad.

Dice don Ruperto que traía en el bolsillo interior del saco una cartera con trescientos colones y que al ir a comprar unas mercaderías, notó con sorpresa que su dinero y su cartera habían cambiado de dueño. Pero su dolor fué más intenso cuando se le ocurrió sacar el reloj. El pobre hombre no encontró en su

chaleco más que un pedazo de la cadena de oro con que sujetaba su magnífico reloj. Es indudable que el ladrón que tal azaña cometié es uno de los más hábiles y peligrosos, porque eso de robarse en un momento una cartera y cortar una cadena de oro, sin que el dueño se dé cuenta, demuestra una habilidad y una ligereza extremadas.

## Niña ahogada dentro de un tinajón

Fué a tomar agua y se cayó en el depósito, perdiendo la vida

(Por telégrafo)  
Tilarán, 23.—En esta población ocurrió hoy un desgraciado suceso que ha producido honda y general pena. La niña Antonia Guerra y Meza murió ahogada dentro de un tinajón. Se había subido a una silla para

alcanzar el agua del depósito en que pereció. La infortunada Antonia acababa de comer melcochas cuando fué en busca del agua.

Muchos minutos después del suceso vino a darse cuenta la madre de la niña del fatal accidente.

CORRESPONSAL

## Distinguido huésped

Procedente de la América del Sur, se encuentra entre nosotros nuestro estimado amigo don Egisto Sarti, Apoderado y Agente viajero de la Sociedad Augusta de Turín.

Tenemos el gusto de saludarlo.

## LA MAGNOLIA

Cantina de primer orden  
Especialidades:  
GIN FIZZ — Manchego  
ELECTRA — Maillard  
IDEAL — Dry Martiny  
EXCELSIOR — Capricho  
Exquisita pastelería

### Elders y Fyffes, Limited

Linea directa de Vapores entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Linea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol.	L.	20
		35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 0/0. Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso. Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO & PIRIE en San José.

**W. E. Mullins,**  
Administrador General.

### United Fruit Co

#### Servicio de Vapores

##### Salidas de los vapores de Puerto Limón

PARA NUEVA YORK, via Colón y Jamaica, todos los lunes a las 5 p. m. Los nuevos y lujosos vapores PASTORES, CARRILLO, SIXAOLA y TIVIVES, llevarán pasajeros y carga de Limón a Nueva York en menos de ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa, via Nueva York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, via Bocas del Toro y Colón, todos los jueves a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO y PARISMINA.

PARA PUERTO CORTES, Puerto Barrios y Belize, todos los domingos a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los vapores MAROVLIKNE, COPPENAME y SARAMACCA.

PARA BOSTON (directo). Todos los sábados en la noche. Servicio solamente de pasajeros con los vapores SAN JOSE, LIMON y ESPARTA.

Todos los pasajeros de la clase para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consol Americano en San José o Limón CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Durante la época de abril 1º a octubre 31, todos los pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el Consol Americano en San José TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días. Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse a las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO & PIRIE en San José.

**W. E. MULLINS,**  
Admór. General

### Compañía Nacional

#### — Constructora —

Contando con un personal competente ofrece sus servicios en los siguientes ramos:

<b>TRABAJOS</b> Albañilería, Carpintería, Pintura, Herrería, Hojalatería, Fontanería, levantamiento de planos y cálculo de obras.	<b>CONSTRUCCIONES</b> Casas humildes y lujosas, al capricho del contratante o en cualquier sistema o estilo, al contado o a plazos.
<b>HECHURA</b> Puertas y ventanas y muebles.	<b>DIRECCION</b> En la construcción de edificios

APARTADO 889  
Oficina y talleres: Frente a la Capilla del Seminario  
Alt. SAN JOSE DE COSTA RICA

### La Nacional

#### Gran Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

Fundada en 1900 y premiada en la Exposición Universal de San Luis en 1904

¿Ha fumado usted los cigarrillos de esta Fábrica? Pruébelos y después se convencerá de que merece la pena economizar 15 céntimos en cada paquete. **Producción diaria: sesenta mil cigarrillos.** No permita lo engañen con los tabacos NACIONALES, pues los falsifican. Los tabacos de esta Fábrica tienen su aroma especial, por ser cultivada la hoja en vegas propias y beneficiado científicamente. Si usted fuma solamente de LA NACIONAL se convencerá de la diferencia que existe entre sus productos y el de otras procedencias.

Los comerciantes de cualquier parte de la República pueden hacer sus pedidos a sus almacenistas de esta ciudad.

**ELOY GONZALEZ FRIAS**

### Buena ocasión

Vendo un magnífico solar para construir, en la Avenida 9ª Este, frente a la casa del Licenciado don Ernesto Martín. Por la naturaleza del suelo, sólido y seco;—por su altura sobre la calle, sus vistas hacia la montaña y su ventilación, es un sitio excepcionalmente ventajoso.

También estoy en disposición de vender mi casa de habitación (Calle 2ª Norte), que es una de las más seguras, extensas y cómodas de San José. Tiene doce cuartos principales fuera de cocina, baño, departamento de criados, excusado y leñera y de dos patios enlazados.

Esta casa colinda con el solar dicho, pudiendo formarse con él un sólo fundo con frente a dos calles diferentes, prestándose por eso a un servicio completo de garage, cochera, etc., si ambas propiedades se adquieren conjuntamente.

b. s. o.

**José Astúa Aguilar**

### Teodoro Roiz

#### Puntarenas

Fabricante de jabones y velas

ESTABLECIDO EN 1899

APARTADO 53 X TELEGRAFO: ROIZ

Almacén de Abarrotes. Ventas por mayor

Hay siempre: Canfin, Alambre, Techo de hierro, Pinturas inglesas, Cemento, Papel, Fósforos, Galletas, Confitos.

LICORES:—En este ramo no tiene competencia; hay muchos y muy buenos. Tomando en buena cantidad,

**se hacen rebajas considerables**

### Almacén de Granos

#### Tomás Fernández & Hno.

Al público y comerciantes

Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes:

FRIJOLES, MAÍZ, ARROZ, AZÚCAR, CAFÉ de varios precios, ALMIDÓN y AFRECHO de todas clases.

### LA MAQUINA DE ESCRIBIR

#### EMPIRE

visible, construcción inglesa, la más silenciosa de todas las conocidas.

Agentes en Costa Rica,

**L. M. Castro & Co.**

Alt.

### IDEAL ROOM

Ha introducido importantes mejoras en su local

.... SALÓN DE LUJO ....

El lugar favorito de la sociedad capitolina

### OXÍGENO

QUIMICAMENTE PURO

y al precio más reducido, vendo en la Botica del Doctor Uribe y en mi casa de habitación, 50 varas al Oeste de la Botica Francesa.—Teléfono N. 54.

Servicio a toda hora del día y de la noche.

**JULIO A. GURDIAN,**  
Licenciado Farmacéutico

Junio 9. 1 m.

### Casa de Huéspedes

para familias hispano-americanas en Nueva Orleans E. U. A.

1227. St. Charles Avenue

Magníficas habitaciones. Cocina superior. Punto muy céntrico, cerca de tiendas, almacenes y bancos. Precios módicos. Teléfono: Jackson, 1179. L. Dirección por cable: NAGER.

**MISS ALICIA REGAN,**  
PROPIETARIA. Alt.

### Hamburg American Line

#### Atlas Service

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escala en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba:

PRINZ JOACHIM — PRINZ AUGUST WILHELM  
CARL SCHURZ — E. L. BOAS

Además, los vapores PRINZ JOACHIM y PRINZ AUGUST WILHELM tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los vapores CARL SCHURZ y E. L. BOAS tocan en Santa Marta (Colombia).

Es la ruta más rápida para exportación de café.

Todos los vapores tienen médicos y camareras. Para pasajes y demás detalles en la oficina del Agente en SAN JOSE y LIMON.

**JOHN M. KEITH,**  
AGENTE GENERAL.

### Se venden

#### baratos

### unos espejos y consolas

Pueden verse en la PELUQUERIA ESPAÑOLA

Junio 25—1 m.

Folleín de EL NOTICIERO

(48)

### FINAL DE NORMA

Por PEDRO A. DE ALARCON

TERCERA PARTE

HISTORIA DE BRUNILDA

Casi el sol no nacido ya difunto.  
(D. Pedro Soto de Rojas)

IV

Yo me estremecí, porque me entró el temor de no volver a verte.

—Una palabra más...—añadió el bandido.—¡Yo la amo!... Os la pido en casamiento.

—¿Quién eres?—pregunté, asombrado ante aquella osadía.

—Oscar el Encubierto.

—¡Tú!—exclamé horrorizado, al verme enfrente del Niño-Pirata, como le dicen las gentes de mar.

Hasta entonces, y aunque debí sospecharlo al ver la máscara del bandido, no había yo pensado en tal cosa; y era que nunca había oído decir que el terrible corsario hiciese correrías por tierra.

—Tenéis tres días...—añadió levantándose.—¡Vuestra hija, o la muerte! ¡Os lo juro por mi rostro, que nadie ha visto ni verá!

Y salió de la cueva, cerrándola con dos o tres llaves.

Yo no repliqué ni rogué. Sabía que el Niño-Pirata era inflexible.

Aquella noche me dormí. A la mañana siguiente había tomado una determinación desesperada, acaso inútil; pero la única que me

quedaba en tan horrible situación.

—Tengo cuarenta horas...—me dije.—Este terreno es blando y húmedo: detrás de esta explanada hay otro barranco... Procuraré escaparme.

Y con un afán indescribible, valiéndome, ora de las uñas, ora de mis espuelas, me puse a hacer un agujero de media vara cuadrada en la pared del fondo de aquella cueva, asaz profunda y lóbrega.

Al rayar el otro día, que era el del plazo fatal, llevaba hecha una excavación de seis varas.

¡Y todo esto sin comer, sin beber, sin dormir!

La desesperación me ayudaba y la blandura del terreno se prestaba a mis esfuerzos.

Al mediodía empecé a escuchar el ruido del torrente, cuyo lecho es el mismo ba-

rranco que yo buscaba a través de aquella galería... ¡Una hora más y estaba libre!

Emprendí mi tarea con nuevo ardimiento, y ya tocaba al fin de mis afanes, cuando oí sonar las cerraduras de mi prisión.

Salí presuroso de mi agujero, sacudí mis cabellos y mis vestidos, y esperé con un ansia horrible...

La puerta se abrió, dando paso a un hombre.

Era Oscar.

Venía enmascarado como siempre.

—¡Tres días!—dijo, mostrándome un reloj.

—Y bien...—murmuré, interponiéndome entre él y el fondo de la cueva.

Pero mis precauciones eran inútiles; la obscuridad de aquel punto no permitía ver mi trabajo.

—Ya lo sabéis...—contestó el Encubierto a mi inter-

pelación.—¡Brunilda o la muerte!

El frío del sepulcro se apoderó de todo mi cuerpo.

—¡Responded pronto!...—añadió el pirata.

Una súbita idea cruzó por mi mente.

—Aun no me he decidido...—contesté.—Déjame pensar esta noche.

Mi idea era concluir la excavación y evadirme.

—Tiempo habéis tenido de reflexionar... ¡Decidíos!—replicó el facineroso.

Era tal la voz de aquel hombre, que no admitía apelación.

—¡La muerte!—respondí.

—¡Sea!—dijo él con frialdad.—Yo me apoderaré de vuestra hija sin que vos me la déis!

Salimos de la choza, cruzamos la explanada y llegamos al barranco.

Miré hacia atrás, y ví que nadie seguía al Encubierto.

El se bastaba.

Quería ser juez y verdugo, como yo era juez y víctima.

¡Qué cuadro aquel, hija mía!

El con una pistola en cada mano...

Yo sin armas.

El, joven, fuerte, ágil... Yo viejo, débil, con tres días de ayuno y de insomnio.

—¡De rodillas!—exclamó el Encubierto.

Yo me arrodillé, poniendo mi pensamiento en Dios y en tí.

—¡Por última vez!...—añadió el pirata.—¡Decidid entre la paz o la muerte!

—¡Maldito seas!—respondí, cubriéndome los ojos con las manos.

El bandido montó una pistola.

—¡Esperáis que me apiade!—murmuró sarcásticamente.—¡Qué locura!